

نواب بن العابدین خاں عارف

از اختر حمید سلطان صاحبہ ادیب فاضل

مرزا غالب اور عارف مرحوم میں جو قلبی ارتباط و تعلق تھا۔ اُس کا اندازہ مرزا کے اُس مرثیہ سے ہوتا ہے جو انھوں نے عارف کی جوانمردی پر بڑے درد کے ساتھ کہا ہے۔ لیکن اب تک نواب عارف مرحوم کے تفصیلی حالات معلوم نہیں تھے۔ ہم کو بڑی مسرت ہے کہ محترمہ حمیدہ سلطان صاحبہ نے جو عارف مرحوم کے بڑے صاحبزادے نواب باقر علی خاں کامل مرحوم کی نواسی ہیں، اپنے نانا کے تعارف میں یہ تفصیلی مقالہ لکھ کر غالبیات میں چند مفید معلومات کا اضافہ کیا ہے۔ آنحضرت نے عارف مرحوم کے خاندانی اور نجی حالات اپنی نانی ڈاؤن مینڈ مانی بیگم صاحبہ سے سُن کر لکھے ہیں جو اب تک بفضلہ حیات ہیں۔ موصوفہ اُردو کی خوش فکر ادیبہ بھی ہیں اس لئے واقعات کی تحقیق تفصیل کو ان کے جُن بیا نے چار چاند لگا دیئے ہیں۔ اس مضمون کا المناک پہلو یہ ہے کہ اس کو پڑھنے کے بعد دنی مرحوم کی پھڑکی ہوئی ملی دادی جھٹوں کی یاد تازہ ہو کر دل میں طوفان اضطراب برپا کر جاتی ہے۔

(”برہان“)

غالب اور عارف زین العابدین خاں عارف مرحوم حضرت مرزا اسد اللہ خاں غالب کی بیوی کے حقیقی بھانجے تھے۔ غالب مرحوم عارف کو بہت عزیز رکھتے تھے۔ اس چاہت کی وجہ عارف کا صرف

رشتہ دار ہونا ہی نہ تھا بلکہ عارف کی جدوت طبع اور ذہن رسا نے حضرت غالب جیسے شہباز سخن کو فتح کر لیا تھا۔ عارف مرحوم حضرت غالب کے ارشد تلامذہ میں تھے۔ گو نقشِ اول تھے مگر نقوشِ ابجد سے آبِ درنگ میں کسی طرح کم نہ تھے بلکہ پُرگوئی میں نفیض تھے۔ غالب نے عارف کی خوش فکری اور گہری آفتِ وحدت کے انہماک کے لئے ایک قطعہ فارسی میں لکھا ہے۔ فرماتے ہیں :-

اں پسندیِ خوئے عارف نام
کہ ز رخِ شمعِ دودانِ من است
آنکہ در بزمِ قربِ دخلوتِ انفس
نگار و مزاجِ دانِ من است

عارف کو غالب کر کے کہتے ہیں :-

ہم ز کلبِ تو خوشِ دلم، خوشِ حال
کانِ نالِ ثمرِ نشانِ من است

جب عالمِ جوانی میں عارف داغِ مفارقت دے گئے تو حضرت غالب نے ان کی وفات پر حد درجہ درد بھرا نوحہ لکھا جو انکی بہترین اردو نظموں میں سے ہر جس کا ایک شعر یہ ہے :-

ہاں اے غلبِ پیرِ جواں تھا ابھی عارف
کیا تیسرا بگڑتا جو نہ مرنا کوئی دن اور

عارف کی وفات کے بعد حضرت غالب ان کے دونوں خور و سال چچوں کو اپنے ہاں لے آئے۔ ان دونوں کے ساتھ حضرت غالب کو بے انتہا محبت تھی۔ کبھی آنکھ سے اوجھل نہ ہونے دیتے تھے۔ اگرچہ خود بھیہر ممکن مزاج تھے لیکن حسینِ عینِ غماں اور باقرِ عینِ غماں کے ناز اٹھاتے تھے اور ان کا دل میلانہ ہونے دیتے تھے

نشی ہر گوبال تفتہ کو لکھتے ہیں :-

”سنو صاحب یہ تم جہنتے ہو کہ زین العابدین خاں مرحوم میرا فرزند تھا۔ اب اس کے دونوں بچے کہ وہ میرے پوتے ہوتے ہیں میرے پاس آ رہے ہیں اور وہ بدمعہ کھاتے ہیں میں تحمل کرتا ہوں۔ خدا گواہ ہے کہ تم کو اپنا فرزند سمجھتا ہوں پس تمہارے نتائج طبع میرے معنی پوتے ہوئے۔ جب اس عالم کے پوتوں سے کہ مجھے کھانا نہیں کھانے دیتے دوپہر کو سونے نہیں دیتے ننگے ننگے پاؤں پٹنگ پر رکھتے ہیں کہیں بانی نذر مالتے ہیں کہیں خاک اڑاتے ہیں تنگ نہیں آتا تو ان معنی پوتوں سے کیا گھبراؤں گا۔“

میرمادی بخروج کو لکھتے ہیں :-

سب روزہ دار ہیں۔ یہاں تک کہ بڑا لڑکا باقر علی خاں بھی۔ ایک میں اور میرا بیٹا حسین علی خاں روزہ خور ہیں۔ وہی حسین علی خاں جس کا روزہ ترہ ہے، مکھلوانے لینے میں بجا رہا ہوں گا۔“

باقر علی خاں کامل نواب زین العابدین خاں عارف کے فرزند اکبر کے ہاں بچے کی پیدائش پر حضرت غالب نے ایک قطعہ لکھا ہے جو سبدرچین میں موجود ہے :-

بمن ز مقدم فرزند میر سدا باقر سروش تہنیت ز بدہ مطالب گفت

جو قصد شد متعلق جعفر بن تمار بنخ طریق تعمیر در زید و جان غالب گفت

جان غالب کے اعداد میں قصد کے اعداد شامل کئے جائیں تو سنہ ۱۲۸۵ھ تاریخ منکلتی ہے۔

عارف کا خاندان | عارف کے مورث اعلیٰ بلخ سے ہندوستان آئے تھے۔ اس کی حقیقت یہ ہے

بخارا میں خواجہ عبدالرحمن یومی ایک رئیس عالی خاندان خواجہ احمد یومی کی اولاد میں تھے۔ اتفاق زمانہ

سے دطن چھوڑ کر بلخ میں آئے اور یہیں خانہ دار ہوئے۔ خدا نے تین فرزند پرورشید عطا کئے۔ قاسم جان

عارف جان، عالم جان، ان جوانوں کی ہمت نے گھر میں بیٹھنا گوارا نہ کیا۔ ایک جمیت سوار و پیادہ ترکاں

ازبک وغیرہ کو لے کر ہندوستان میں آئے۔ پنجاب میں مین الملک عرف میرمنو خلف نواب قمر الدین خاں وزیر

عمر شاہ حاکم تھے۔ ان میں زرادوں کو اپنی رفاقت میں لیا۔ خاک پنجاب میں سکون کا زور تھا۔ انھوں نے اپنی ہمت کے گھوڑے دوڑا کر ناموری حاصل کی۔ تھوڑے عرصہ بعد میرنوں کا انتقال ہو گیا اور انھوں نے دربار کا رخ کیا۔ اس وقت شاہ عالم میرن کے مقابلہ پر ہنگامے میں فوج لئے پڑے تھے۔ یہ بھی وہیں پہنچے اور قاسم جان نے اپنی بہادری سے شاہ عالم کو خوش کر کے نواب شرف الدولہ سہراب جنگ کا خطاب پایا۔ اور ہفت ہزاری کا منصب ملا۔ بادشاہ کے ہمراہ تینوں بھائی دہلی آئے اور یہیں سکونت اختیار کی۔ تیاروں کے محل میں قاسم جان کی گلی اینس قاسم جان سے منسوب ہے۔ اب بھی ان کے خاندان کے افراد اسی گلی میں سکونت رکھتے ہیں۔

نواب قاسم جان تو اکثر لڑائیوں پر رہتے تھے۔ چھوٹے بھائی عارف جان دیہات اور جاگیر وغیرہ کا انتظام کرتے تھے دونوں بھائیوں کا انتقال بھی تھوڑے وقفے سے ہوا۔

شرف الدولہ سہراب جنگ نواب قاسم نے تین لڑکے چھوڑے محمد بخش خاں، فیض اللہ بیگ خاں قدرت اللہ بیگ خاں۔ محمد بخش خاں کا رد بار ریاست سنبھالنے کی اہلیت نہ رکھتے تھے اس لئے فیض اللہ بیگ خاں کو تھوڑے عرصہ بعد ریاست کا کام سنبھالنا پڑا اور باپ کا خطاب شرف الدولہ سہراب جنگ پایا۔

محمد بخش خاں کے صرف ایک صاحبزادے فتح اللہ بیگ خاں تھے۔ شرف الدولہ سہراب جنگ نواب فیض اللہ بیگ خاں کے ہاں دو صاحبزادے اور ایک صاحبزادی تین اولادیں تھیں، نواب غلام حسین خاں مسرور، نقشبند خاں اور ابمن نسا بیگم۔ قدرت اللہ بیگ خاں نے دو شاویاں کیں۔ پہلی بیوی سے چار صاحبزادیاں تھیں۔ دوسری بیوی سے ایک صاحبزادی حاجی بیگم صاحبہ اور دو صاحبزائے معین الدین جن خاں اور محمد جن خاں تھے۔

حاجی بیگم صاحبہ منسوب تھیں نواب نصیر الدین احمد خاں غلط فخر الدولہ رستم جنگ اب محمد بخش خاں

نواب فیض اللہ بیگ خاں کے انتقال کے بعد نواب غلام حسین خاں مسرور نے برادری اختیار کی تھی ریاست ہاتھ سے نکل گئی۔ نواب غلام حسین خاں اور نقشبند خاں کو ایک ایک ہزار روپیہ ماہانہ تازیت ملتا رہا۔ نقشبند خاں اولاد تھے نواب غلام حسین خاں کے دو صاحبزادے تھے نواب زین العابدین خاں عارف اور نواب جدر حسن خاں۔ نواب زین العابدین خاں عارف ۱۳۳۵ھ میں پیدا ہوئے۔ ابھی خورد سال ہی تھے کہ باپ کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ ان کی والدہ بنیادی بیگم صاحبہ نے ان کی پرورش اس زمانہ کے دستور کے مطابق بہت اعلیٰ پیمانہ پر کی اور اعلیٰ تعلیم دلائی۔

نواب زین العابدین خاں عارف کو سرکار انگلشیہ سے ڈھائی سو روپیہ ماہوار ملتے تھے۔ کہیں سال کی عمر میں رات کی شادی نواب بیگم صاحبہ بنت فخر الدولہ رستم جنگ نواب احمد بخش خاں رئیس جھڑک پورہ سے ہوئی۔ شادی کے بعد ڈھائی سو روپیہ ماہانہ فیروز پورہ سے عارف کو تازیت ملتے رہے نواب بیگم صاحبہ کا شادی کے دو برس بعد انتقال ہو گیا۔ ان سے کوئی اولاد نہ تھی۔ عارف کی دوسری شادی دہلی کے ایک شریف خاندان میں ہوئی۔ ان دوسری بیوی سے جن کا نام بستی بیگم تھا دو اولادیں ہوئیں باقر علی خاں اور حسین علی خاں جن کا تفصیلی ذکر آگے آئے گا۔

عارف کے چچا نواب عارف جان نے چابلیے چھوڑے بنی بخش خاں، احمد بخش خاں، محمد علی خاں الہی بخش خاں۔ نواب احمد بخش خاں راؤ راجہ پنڈا در سنگھ دالئی اور کی جانب سے معتمد اور وکیل ہو کر لاڈلیک کے ساتھ ہندوستان کی قیادت میں شامل ہوئے اور اپنا ایک ذاتی رسالہ رکھ کر گورنمنٹ کی خدمات انجام دیتے رہے۔ اس صلیب جھڑک پورہ کی ریاست گورنمنٹ سے پائی اور ہمارا راج الود نے وہاں دو کا پرگنہ دیا۔ دربار شاہی سے فخر الدولہ دلاور الملک رستم جنگ کا خطاب ریزڈنٹ کے توسط سے عطا ہوا۔

نواب احمد بخش خاں کی شادی اپنے چچا نواب تاسم جان کی صاحبزادی عالم ماہ سے ہوئی تھی۔ لیکن گیارہ سال بعد ان کا انتقال ہو گیا۔ ان بیگم سے نوپتے ہوئے ایک بیٹی زندہ نہ رہا۔ ان کے بعد نواب

احمد بخش خاں نے دو شادیاں کیں ایک بیوی سے دو صاحبزادیاں نواب بیگم صاحبہ اور جاگیرہ بیگم صاحبہ اور دو صاحبزادے شمس الدین احمد خاں اور ابراہیم علی خاں تھے۔ دوسری بیوی بیگم جان صاحبہ سے تین صاحبزادیاں اور دو صاحبزادے امین الدین خاں، نصیر الدین خاں تھے۔ نواب احمد بخش خاں نے شمس الدین خاں کو جو فرزند اکبر تھے دلی عہد کیا نواب صاحب موصوف کے انتقال کے بعد شمس الدین خاں مندر نشن ریاست ہوئے امین الدین احمد خاں اور نصیر الدین احمد خاں کو ہار د بطور جاگیر دیا گیا تھا فیروز پور سے ان دونوں کو ایک ایک ہزار روپیہ ماہوار ملتے تھے۔ نواب شمس الدین خاں کو فریئر صاحب کشر دہلی کو قتل کرانے کے جرم میں تین سال بعد ہی پھانسی دی گئی اور ریاست بھر کو فیروز پور ضبط کر لی گئی۔ نواب امین الدین احمد خاں رئیس لوہارو رہے۔ ان کے بعد نواب علاء الدین خاں غلامی مندر نشن ہوئے۔ یہ حضرت غالب کے بہت محبوب شاگرد تھے علوم مشرقی کے ساتھ زبان انگریزی میں کامل مہارت رکھتے تھے نواب نصیر الدین احمد خاں مخلص بہنیر خاں کو گورنمنٹ سے ان کے والد کا خطاب نحر الدولہ دلاور الملک رستم جنگ عطا ہوا۔ نواب صاحب موصوف فن تالیف اور علم الانساب کے ماہر اور اردو اور فارسی کے اچھے شاعر تھے اور حضرت غالب کے چینیے شاگرد، مطالعہ کتب کا اتنا شوق تھا کہ دنیا کی بہترین اور نادر کتب ان کے کتب خانہ میں موجود تھیں۔

عارف کے ناما معروف عارف کے حقیقی ناما نواب الہی بخش خاں مخلص بہنیر خاں دلاور رستم جنگ

نواب احمد بخش خاں رئیس بھر کو فیروز پور کے حقیقی بھائی اور ذی علم بزرگ تھے۔ فن شعر سے عشق رکھتے تھے اور شاعری کے ایسے کلمہ مفتخ تھے کہ فانی الشعرا درجہ وصل کیا تھا ان کے زہد و تقدس اور علم و فضل کے باعث ان کے معاصرین ان کا بہت احترام کرتے تھے۔ ایک اردو دیوان کے علاوہ نواب صاحب مرحوم نے ایک مثنوی موسوم "تبیع ز ترو" بھی اپنی تصنیف چھوڑی ہے اس میں پانچ سو شعر حسن بنر قبائلی مدح میں لکھے ہیں اس مثنوی کی ہر بیت میں التزمائے سبزی کا ذکر ہے یہ نادر کتاب ریاست راہپور کے کتب خانہ میں موجود ہے

مولانا آزاد نے اب حیات میں لکھا ہے کہ معروف استاد ذوق کے شاگرد ہوئے تھے لیکن ذاب سید الدین احمد خاں طالب دیوان معروف کے دیباچہ میں لکھتے ہیں کہ یہ قطعاً غلط ہے اور یہ کہ آزاد نے اپنے استاد کا مرتبہ بڑھانے کے لئے یہ لکھ دیا ہے ورنہ یہ کیسے ممکن ہے کہ معروف مرحوم جن کی عمر اُس وقت ساڑھے گھ بگ تھی استاد ذوق سے جو انیس بیس سالہ نابالغ بہ کار اور ذوق شاعر تھے اصلاح لیتے۔ جہاں اب حیات میں مولانا آزاد یہ فرماتے ہیں:-

”ذاب الہی بخش خاں معروف جو ایک عالی خاندان امیر تھے علم ضروری سے باخبر اور کثرت شاعر تھے اس لئے جہاں تنازع نیک دیکھتے تھے نہ چھوڑتے تھے زمانے کی درازی نے سات شاعروں کی نظر سے ان کا کلام گزرا نا تھا۔ چنانچہ ابتدا میں شاہ نصیر سے اصلاح لیتے رہے اور پھر اسد علی خان غلین وغیرہ وغیرہ استادوں سے مشورہ ہوتا رہا۔ جب شیخ مرحوم کا مشرہ ہوا تو انھیں بھی اشتیاق ہوا یہ موقعہ تھا کہ ذاب مرحوم نے اہل فطرت صحبت و برکت سے ترک دنیا کر کے گھر سے بھٹا بھی چھوڑ دیا تھا چنانچہ استاد مرحوم فرماتے تھے کہ میری عمر انیس یا بیس برس کی تھی گھر کے قریب ایک قدیمی مسجد تھی لہر کی نماز کے بعد وہاں بیٹھ کر دلیفہ پڑھ رہا تھا ایک چوہا آگیا اور اس نے سلام کیا اور کچھ چیز دال میں پٹی ہوئی میرے سامنے رکھ کر بیٹھ گیا دلیفہ فانی ہو کر میں نے اُسے دیکھا تو اُس میں ایک خوفناک گور تھا ساتھ ہی چوہا مارنے کہا۔ ذاب صاحب نے دُعا فرمائی ہے۔ یہ تبرک بچا ہے اور فرمایا آپ کا کلام تو بہتر بچا ہے مگر آپ کی زبان سے سننے کو جی چاہتا ہے شیخ مرحوم نے وعدہ کیا اور تیسرے دن تشریف لے گئے وہ بہت اخلاق سے ملے اور بعد گفتگو کے معمولی کے شعری فرمایش کی انھوں نے ایک غزل کہنی شروع کی تھی اُس کا مطلع پڑھا سنکر بہت خوش ہوئے اور کہا خیر حال تو پہلے ہی معلوم ہو گیا تھا مگر تمہاری زبان سے سن کر اور طبع حاصل ہوا اس دن سے مومن ہو گیا کہ ہفتہ میں دو دن جایا کرتے اور غزل سنایا کرتے تھے چنانچہ دیوان معروف جواب راج چھوہ تمام و کمال اُسٹا مرحوم کا اصلاح کیا ہوا ہے۔ ذاب مرحوم اگرچہ صفت پیری کے باعث خود کاوش کر کے مضمون کو لفظوں میں

ٹھانیں سکتے تھے مگر اس حکایت و دقایق کو ایسا پہنچتے تھے کہ برحق ہے۔ اس عالم میں استاد مرحوم کی جوان طبیعت اور ذہن کی کاوش ان کی فراموشی کے نکتہ نکتہ کا حق ادا کرتی تھی شیخ مرحوم کما کرتے تھے اگرچہ بڑی کاہشیں اٹھانی پڑیں لیکن ان کی غول بنانے میں ہم آپ بن گئے۔

لیکن بھلا یہ کیسے ممکن ہے کہ ایک کلمہ مفتق اور فن شعر کے نکات و رموز سے واقف شاعر ایک ناچوکبار فرشتہ زوجان سے اصلاح لے۔ مولانا آزاد نے جو واقعہ اپنے استاد شیخ ذوق مرحوم سے منسوب کیا جو اس میں بھی استاد ذوق کے اپنے شعر سنائے اور معروف مرحوم کی تعریف ہی کا تذکرہ ہے اصلاح دینے کا کس ذکر نہیں۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ شیخ مرحوم نواب صاحب موصوف کے پاس استفادہ کی غرض سے جاتے ہوں۔ عارف کے بچے | عارف کے دو بچے تھے باقر علی خاں اور حسین علی خاں۔ عارف کے انتقال کے بعد غالب اور ان کی بیگم صاحبہ حسین علی خاں کو بیٹا بنا کر اپنے گھر لے آئے۔ جب عارف کی والدہ نبیادنی گم کا انتقال ہو گیا تو باقر علی خاں بھی غالب کے ہی پاس چلے آئے۔ غالب کو ان دونوں بچوں کے ساتھ بہت محبت تھی خصوصاً حسین علی خاں غالب کے بچہ لڑے تھے۔ حضرت غالب جیسی حسین علی خاں کی ناز برداری کیسے کرے اور وہ ان پر جو ناز و نماند کرتے تھے اس کے کھنے کے لئے الگ ایک کتاب درکار ہے۔

باقر علی خاں کی عمر عارف مرحوم کے انتقال کے وقت پانچ سال کی اور حسین علی خاں کی تین سال کی تھی باقر علی خاں اردو و فارسی دونوں میں شعر کہتے تھے فارسی میں باقر اور اردو میں کامل تخلص کرتے تھے بہت ہونہار اور صالح جوان تھے باقر علی خاں کی شادی نواب فیاض الدین احمد خاں تیرہ خاں کی صاحبزادی معظم زامانی بیگم سے سترہ سال کی عمر میں ہوئی۔ ان کی نسبت عارف مرحوم اپنی زندگی میں طے کر چکے تھے اور یہ سنگینی نواب فیاض الدین احمد خاں تیرہ خاں اور نواب زین العابدین خاں عارف کے گھر سے ارتباط و خلوص کا نتیجہ تھی۔

نواب صاحب مہروم نے اپنے عزیز دوست کے انتقال کے بعد بھی اپنے قول کو نباہا اور اپنی نشت جگر
 نور نظر کو نواب باقر علی خاں سے بیاہ دیا۔ شادی کے بعد نواب ضیاء الدین احمد خاں تیرنشاں دادا کی ہر طرح
 کفالت کرتے رہے لیکن اس غیور نوجوان نے یہ کسی طرح مناسب نہ سمجھا کہ اپنا بار خسر کے سر پر ڈال دے اور
 شادی کے تین سال بعد میں سال کی عمر میں ریاست اور میں ہمارا جہ شیو دان سنگھ کی سرکاری ملازمت کر لی۔
 معلوم ہوتا ہے کہ باقر علی خاں غالب کی زندگی میں ہی لازم ہو گئے تھے۔ اور دئے مٹلی میں ان کے نام نین خط
 ہیں۔ پہلے خط میں ان کے برسرِ روزگار ہونے پر خوشی کا اظہار کیا ہے اور نسلی دی ہے آخر میں لکھتے ہیں
 "تمہاری دادی اچھی ہیں تمہارا بھائی اچھی طرح ہے تمہارے گھر میں سب طرح خیریت ہے تمہاری لڑکی اچھی
 ہے کبھی روز کبھی دوسرے میسرے روز میرے پاس آجاتی ہے"

ہمارا جہ شیو دان سنگھ بہت قدر دان رئیس تھا پہلے باقر علی خاں کو مصاحبوں میں لیا پھر جلدی نوح میں
 لے کر کہتان کے عہدہ پر ممتاز کر دیا۔ باقر علی خاں فنونِ سپہگری میں بھی ماہر تھے اور شیر کا نسا ر خوب
 کھیلتے تھے۔

نواب شباب الدین خاں ثاقب کے انتقال کے بعد نواب ضیاء الدین احمد خاں تیرنشاں نے دادا
 کو اور سے لایا کیونکہ وہ خود جوانِ مرگ بیٹے کے غم سے دل نہکتے ہو گئے تھے اور امورِ ریاست اچھی طرح انجام
 نہ دے سکتے تھے۔ لائقِ دادا نے یہ سب بار اپنے سر لیا اور تازیت اس میں منہمک رہے۔ انوس کہ
 عینِ عالمِ شباب میں اٹھائیس برس کی عمر میں صرف سات ماہ تپِ دق میں مبتلا رہ کر رگڑنے عالمِ بقا ہوئے۔
 نواب باقر علی خاں نے تین لڑکیاں چھوڑیں بڑی صاحبزادی محمد سلطان بیگم کی تاریخِ پیدائش
 سبذمین میں موجود ہے ان صاحبزادی کو حضرت غالب بہت عزیز رکھتے تھے اور مرزا یحیون بیگ کہتے
 تھے ان کا سن غالب کی وفات کے وقت چار سال کا تھا ان کی شادی نواب باقر علی خاں کی وفات کے
 ایک سال بعد مرزا شجاع الدین احمد خاں تاجاں غلت نواب شباب الدین خاں ثاقب سے ہوئی۔

محمد سلطان بیگ صاحب جیات ہیں ان کے کوئی اولاد نہیں منجھلی صاحبزادی فاطمہ سلطان بیگم کی شادی نواب
بشیر الدین احمد خان خلعت غزالدولہ رقم جنگ نواب احمد خاں علائی سے ہوئی انکے اس دو صاحبزادیاں اور دو صاحبزادے
تولد ہوئے۔ فاطمہ سلطان بیگم صاحبہ نے ۶۳ سال کی عمر میں بارہ ماہ فانی انتقال کیا۔ انکی چھوٹی صاحبزادی غزیر سلطان بیگم
نسب تھیں مرزا اختر الدین اعظم و بعد ازاں خلعت نواب سر امیر الدین احمد خاں سے انھوں نے بھی چھ خور و سال بچہ
چھوڑ کر مین عالم مشاباب میں چوبیس سال کی عمر میں انتقال کیا اب انکے صاحبزادے نواب سر امیر الدین احمد
ثانی سند نشین ریاست و اردو ہیں۔ بڑے صاحبزادے معز الدین سام مرزا نے پینتالیس سال کی عمر میں انتقال
کیا بڑی صاحبزادی غازیہ سلطان اور چھوٹے صاحبزادہ ناصر الدین خسرو مرزا بفضلہ تعالیٰ موجود ہیں۔

باقر علی خاں کامل کی چھوٹی صاحبزادی رقیہ سلطان بیگم، بیگم فیضیٹ کرنل ذوالنور علی احمد جیات ہیں
نواب اعظم زمانہ بیگم نواب ضیاء الدین احمد خاں تیرنشاں کی صاحبزادی نواب زین العابدین خاں
عارف کی بڑی بہو اور خاندان کی ایک ایسی فرد جنھوں نے حضرت غالب کی باتیں سنیں اور انھیں بچشم خود
دیکھا اور جیسا کہ حضرت غالب کے گھر میں گئیں بفضلہ تعالیٰ جیات ہیں۔ ظلم انساب کا ملکہ اپنے کرم والد سے
ترک کریں پایا ہے۔ اس ضعیفی میں بیہم صدات کا شکار ہونے کے باوجود حافظہ بہت تیز ہے۔ موصوفہ کی عمر
اب ۸۹ سال کی ہے۔ گلی قاسم جان میں اپنی مجلس ارفیاء منزل میں رہتی ہیں اپنے بزرگوں کی شان اور وعدہ
قدیم کی مروت و اخلاق اور غر پروری کا اعلیٰ نمونہ ہیں۔ غالب کے شیدائی اکثر ان کی خدمت میں حاضر
ہو کر استفادہ کرتے ہیں۔

عارف کے چھوٹے صاحبزادہ نواب حسین علی خاں جو شاداں مخلص کرتے تھے حضرت غالب کے
فرزند مشنہ اور بہت خوش فکر شاعر تھے ان کے متعلق یہ واقعہ مشہور ہے ان کی عمر نو یا دس سال کی تھی۔ غدر
کے بعد شہر آشوب تمام شعرائے کرام لکھ رہے تھے غالب نے کہا ”شاداں تو نے میرا نام ڈوبو دیا غالب کا بیٹا
اور ایا کوڑہ مغز ایک شعر بھی نہیں کتا۔ بس ہر وقت ہنگ اڑاتا رہتا ہے“ شاداں نے جواب دیا۔

”آپ فکر نہ کریں دادا جان ہم ضرور شعر کہیں گے۔ لیکن غالب کے بیٹے کو سوچنے کی کیا ضرورت ہے“
 شاعرہ ہونا نامی گرامی شعرا نے دلی کی تباہی پر دردناک نظمیں لکھی تھیں اور بہت سوز و گدگد اسے سنا
 سہے تھے۔ پورا مجمع ساکت تھا اہل شاعرہ پر افسردگی طاری تھی۔ دلی کی تباہی، عزیزوں اور دوستوں کے
 پھڑھانے کا خیال دل خون کئے دیتا تھا یکایک غالب نے شاداں کی جانب نظر اٹھائی مجمع کی آنکھیں اُس
 نور نظر پر لگ گئیں کہ دیکھیں غالب کی گودوں کا پالا کیا کتا ہے شاداں نے صاف اور پیاری آواز میں جرات
 آمیز انداز سے کہا۔

خوب ہوا مٹ گیا جوام و شانِ دہلی میری پاپوش بنے مرثیہ خوانِ دہلی
 اس شعر کو سنتے ہی شاعرہ میں اس سرے سے اُس سرے تک زندگی کی لہر دوڑ گئی افسردہ چہروں پر شکستگی
 آگئی اور حضرت غالب نے اس جو ہنار کو گلے لگا کر پیار کیا۔ حسین علی خاں حضرت غالب کی وفات کے بعد
 نواب کلب علی خاں دلی راہپور کی سرکار سے وابستہ ہو گئے اور ان کی شادی غالب کی وفات کے بعد نواب
 عارف جان کے پوتے نواب حسن علی خاں کی صاحبزادی سے ہو گئی۔

اپنے بڑے بھائی نواب باقر علی خاں کامل کے انتقال کے بعد حسین علی خاں کا دماغی توازن بگڑ گیا
 تھا لیکن اس حال میں بھی جو شعر کہتے تھے ان سے دماغی فتور کا اظہار نہ ہوتا تھا۔ اپنے بڑے بھائی کے انتقال
 کے سارے تین سال بعد ڈھائی سال عارضہ سل میں مبتلا رہ کر اسی سال کی عمر میں وفات پائی۔ دو دیوان
 اپنی یادگار چھوڑے تھے جو بعد میں تلف ہو گئے۔

عارف کے شاگرد | عارف مرحوم کو خط نسخ لکھنے کا شوق ہوا تو یہ میر جلال الدین خوشنویس (یہ اپنے
 وقت میں خط نسخ لکھنے میں یا قوتِ ثانی تھے، استاد بہادر شاہ ظفر کے پاس حاضر ہوئے۔ اظہارِ شوق کے بعد
 استاد مافی کہ زمرہ شاگردوں میں داخل کیا جاؤں جن اتفاقِ اودھر تو اُس زمانہ میں عارف کی خوش کلامی کا شہرہ
 تھا اور ادھر میر صاحب کے دونوں صاحبزادوں نواب مرزا صاحب قلی اور مرزا صاحب اوز کو شاعری

کاشوق تھا۔ ایک اچھے استاد کی تلاش تھی۔ میر صاحب کو یہ اچھا موقع ملا انھوں نے جواب میں کہا کہ میں تم کو یوں تو شاگرد کرتا نہیں ہاں مبادلہ کرتا ہوں میں تم کو خط نسخ کی اصلاح دوں اُس کے اصول تباؤں تم میرے لہجہ کو شاعری کے رموز تباؤ اور اس کے نکات سمجھاؤ۔ عارف نے منظور کر لیا اور یہ معاملہ طے ہو گیا۔ عارف نے خط نسخ کی ایسی مشق کی کہ ایک سال کے اندر استاد نے اصلاح دینی چھوڑ دی اور سند خوشنویسی لکھ دی مگر یہ دونوں استاد زادے تازلیت عارف مرحوم سے اصلاح لیتے رہے کیونکہ دونوں فطرت شاعرانہ رکھتے تھے۔ تھوڑے ہی عرصہ میں کچھ سے کچھ ہو گئے عارف کی وفات کے بعد بہادر شاہ جنت آرا مگاہ نے اپنے اُستادِ ذوق کا دونوں کو شاگرد کرادیا۔

عارف اور داغ | نواب مرزا خاں داغ نے بھی جو بہدین بھل ہندوستان "اور جہان استاد" کے لقب سے مشہور ہوئے۔ پہلے زانوئے ادب عارف کے سامنے تر کیا۔ داغ کی عمر نپندر کے لہ سال کی تھی کہ خوش قسمتی سے ان کو نواب فیض الدین احمد خاں نیر خاں جیسے علم و ادب کے شیدا اور کامل فن کے تقرب کا فخر حاصل ہوا اور اس بزمِ ادب میں شرکت کا موقع ملا جہاں ہر وقت شعرو سخن کا چرچا رہتا تھا چونکہ قدرت نے داغ مرحوم کو طبع موزون بخشی تھی ایسی صورت میں کب خاموش رہ سکتے تھے۔ تھوڑے ہی عرصہ بعد سخن طرازی کی جانب اُل ہوئے ہونہار بردار کے چکنے چکنے بات، نواب فیض الدین احمد خاں نے اُن کو غزل سرائی کا اہل پایا تو عارف کا شاگرد کرادیا۔ مرزا خاں کا یہ استاد دی چند لہجہ کی پیش کش پر نہ تھی بلکہ حضرت داغ کی والدہ نے ان سب صاحبوں کو جو روزانہ بزم میں شامل ہوتے تھے پُر تکلف دعوت دی اور سارے دوستوں اور اقرباء میں شیرینی تقیم کی۔ کامل تین سال داغ عارف مرحوم سے اصلاح لیتے رہے اس کے بعد واقعات نے پٹا کھایا۔ داغ کی قسمت کا ستارہ چمکا اعلیٰ علی میں ان کے پوپنچے ہی صاحبِ عالم فتح الملک عرف مرزا فخر و نواب مرزا خاں داغ کے سرپرست بن گئے صاحبِ عالم خود مشاعرے مرزا خاں سے کرتے تھے۔ داغ کا کلام منکر و معجز ہند کیا اور اپنے اُستاد یعنی حضرت ذوق کا شاگرد کرادیا۔ جب ذوق نے مرزا کو اپنا شاگرد کیا تو بجائے مرزا

کے داغ تخلص رکھا، مکتہ سنج جانتے ہیں کہ اس تخلص کی تبدیلی میں استاد ذوق کی کیا مصلحت پوشیدہ تھی۔

آؤز نظیر اور داغ یہ تینوں جو اہر پاسے جو آسان ادب پر مدتوں خوشاں رہے عارف مروج کی اصلاح سے بنے بنائے ترشے ترشائے ذوق مروج کے ہاتھ آئے چنانچہ اہل نظر پرکھ سکتے ہیں آؤز اور نظیر کے کلام میں نشست الفاظ اور ترکیب و بندش وہی ہے جو غالب مروج کے خوانِ نعمت کے ریزہ چمنوں کا خاصہ ہے ہاں داغ اس نعمت سے محروم ہیں۔ غالباً اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کی ملی استعداد کم تھی۔

عام لوگوں میں جو زبان بولی جاتی تھی وہ واقعی اس کے دلدادہ ہو گئے تھے مگر زبان نے ان کی فطری شوخ لمبی کے ساتھ مل کر سونے پر سہاگہ کا کام کیا اور ان کے اس تیکے انداز پر ایک زمانہ والدِ شید ہو گیا مگر داغ کا یہ سخن کلام غزل تک محدود رہا۔ قصائد وثنوی بہت پست ہیں لیکن آؤز و نظیر قادر الکلام شاعر تھے۔ تمام اصنافِ سخن میں ان کی طبیعت کی روانی کیساں تھی۔ جو کچھ کہتے تھے ہوا کہتے تھے۔

عارف کی بزمِ ادب عارف کی بزمِ ادب میں نواب مصطفیٰ خاں شیفہ، مرزا غلام حسین خاں مخدوم غلام علی

دشت شیخ امام بخش مصباحی، یرمردی مجروح نواب ضیاء الدین احمد خاں نیر خاں جیسے کاملین فن جمع ہوتے تھے عارف خود شاعر تھے اور شعرا کے پرستار شستہ محفل ہوتی تھی ادب آداب کا خیال خط مراتب کا لحاظ پورا پورا کیا جاتا تھا اس لئے ان کا دولکدرہ مرجع اہل فضل و کمال تھا خصوصاً نواب ضیاء الدین احمد خاں نیر خاں سے تو بہت گہرا ارتباط تھا رشتہ دار ہونے کے علاوہ یہ دونوں صاحب ہم مذاق تھے دونوں فکرِ معیشت سے فارغ البال اور علم و ادب کے دلدادہ تھے اس لئے کبھی وہ ان کے ہاں کبھی یہ ان کے ہاں۔ شعر و شاعری اور علم و ادب کے ذکر و کار کے سوا کوئی اور شغل نہ تھا۔

دیوان عارف کا اصلی نسخہ بھی نواب ضیاء الدین احمد نیر خاں کے کتب خانہ میں تھا نواب صاحب موصوف کا کتب خانہ جو پیش بہا کتب کا ذخیرہ تھا اور جس کی بابت حضرت غالب نے فرمایا ہے کہ ذکرِ عرض کرتا ہوں میں ہزار کی الیت کا ہو گا خد کے عالم آثوب زمانہ میں درق ہو کر برباد ہو گیا۔

عارف مروجہ کو مشاعرے کرنے کا بہت شوق تھا۔ شاعرے کرنا اور ان کو خوش اسلوبی سے انجام دینا نہیں کیل نہ تھا تمام شہزادے سلاطین زادے اور استاد ابن فن شریک مشاعرہ ہوتے تھے ان کی باہمی چٹک کی بدولت ان سب کا سنبھالنا اور محفل کا نظام قائم رکھنا ایک بہت مدبر طبیعت ہی کا کام تھا عارف مروجہ جب کبھی میر مشاعرہ بٹے کچھ اس خوش اسلوبی سے انتظام کرتے کہ کسی کو شکایت کا موقع نہ ملتا اور شاعرہ بخیر و خوبی ختم ہوتا۔

عارف کی وفات | عارف نے ۱۲۶۵ھ میں ۳۵ سال کی عمر میں وفات پائی۔ وفات اچانک طور پر واقع ہوئی یوں تو مختلف معمولی شکایات تین سال سے رہتی تھیں اور عارف لاغر ہو گئے تھے لیکن یہ شکایات ایسی زیادہ نہ تھیں جن سے ان کی زندگی کی جانب سے کسی کو فکر لاحق ہوتا یا ان میں عینے قبل جیسی بیوی بیتی بلکہ انتقال ہو جانے سے عارف کو جو صدمہ ہوا تھا اس کا زخم ابھی تازہ تھا ایک روز جو صبح بیدار ہوئے تو طبیعت پر آش قحی تھوڑی دیر بعد خون کا استفراغ ہوا پھر تو یہ سلسلہ بندہ گیا شہر کے امی گرامی اہلباکا ہجوم تھا حکیم جن صاحب بادشاہی طبیب اس جاہلار خوش فکر شاعر کے پچانے کی ہر تڑک کو شش کر رہے تھے۔ لیکن قضا و قدر سے کس کو چارہ ہے کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی نہ کسی دوائے کام کیا دوروز اسی حال میں گزے تیسرے دن کی صبح پیغام قضا آئی اور عارف ملک الموت کے پیہم تقاضوں کی تاب نہ لا کر گلشنِ جاں کی طرف راہی ہوئے اور ان کا یہ شعر ان کے حب حال ہوا۔

یکجی ہے دل میں عارف عالم بالا کی سیر اب تو کچھ اس خاکدان میں دل بہت گہرا ہے
غائب کے نوجہ کا یہ شعر ان کی زوری موت کا منظر سامنے لے آتا ہے۔

ایسے تھے کھرے کون سے تم داد و ستد کے کرتا ملک الموت تقاضا کوئی دن اور
دیوان عارف کے قلمی نسخے | عارف مروجہ کا کلمات ان کے رائے حیات میں مرتب ہو چکا تھا یہ نسخہ نواب
غزالدین جن خاں خسرو عارف مروجہ کے چہازاد بھائی کے ہاتھ کا لکھا ہوا تھا جو نواب فیض الدین احمد خاں

بیرنشاں کے خاص کاتب تھے عارف کی وفات کے بعد ان کے کلام کا بقیہ حصہ بھی اسی کلیات میں شامل کر دیا گیا تھا انوس کہ یہ نسخہ نواب ضیا الدین احمد خاں بیرنشاں کے کتب خانہ اور خزانہ عامرہ کے ساتھ شہداء کے ہنگامہ میں تلف ہو گیا اندر کے بعد جب نواب صاحب موصوف دلی واپس آئے تو اپنی گم گشتہ کتابوں کی تلاش میں مصروف ہوئے حب اتفاق دیوان عارف کے چند اجزائے پریشان جن میں اکثر اوراق نکتہ تھے پھر اتم آئے نواب صاحب موصوف نے ان کو نعمت غیر مترقبہ سمجھ کر انھوں ہاتھ لیا اور پھر عارف کے کلام کی ترتیب شروع کی جو کچھ ممکن ہو آند کر دے نکالا اور جو کچھ خود ان کے حافظ میں محفوظ تھا وہ جتہ جتہ لکھوایا کچھ مودے نواب نور الدین جن خاں کاتب مذکور نے اور کچھ مرزا غلام حسن خاں جو برادر خورد عارف مرحوم نے دیئے المختصر جاں سے جو کچھ میرزا اس کو لیکر ترتیب دار مرزا بھورے سے لکھوایا۔ مرزا بھورے بہت غلط نویس تھے مگر اور کوئی اچھا کاتب اس وقت نہ ملا نواب نور الدین جن خاں کو بسبب پیری ضعف بصارت ہو گیا تھا۔ نقل کے بعد حتی الوسع مقابلہ وصحت میں کد و کاوش کی مگر پوری تصحیح اس لئے نہ ہو سکی کہ نواب صاحب موصوف اپنے خلیف اکبر نواب شہاب الدین خاں ثاقب کی علالت سے پریشان خاطر تھے۔ تو پورے عرصہ بعد جب ان کا انتقال ہو گیا تو نواب صاحب جو انرگ بیٹے کے غم سے ایسے دل شکستہ ہوئے کہ کسی طرف توجہ نہ دیتے تھے دار و نہ کتب خانہ میرزا غالب علی نے بیجا کچھ تھا بلکہ بعد کو دیوان عارف داخل کتب خانہ کیا اور منتظر رہے کہ کوئی اور نسخہ دستیاب ہو جائے تو پھر اس کی تصحیح میں کوشش کی جائے اس اثناء میں یہ دیوان نواب باقر علی خاں کامل خلیف اکبر عارف مرحوم نے نواب صاحب موصوف سے مانگ لیا داد سے نواب صاحب انکار نہ کر سکے۔ باقر علی خاں اور میں ملازم تھے وہاں چلے گئے وہاں سے واپسی کے تو پورے عرصہ بعد بیمار ہوئے اور انتقال کر گئے نواب صاحب نے اس حال میں ایک کتاب کا مطالبہ بیوہ بیٹی سے مناسب نہ سمجھا نواب صاحب موصوف کے انتقال کے بعد ان کے صاحبزادہ نواب سعید الدین احمد خاں طالب نے اپنی ہمیر و سے دیوان مانگا تو انھوں نے کہا مجھ سے نواب شجاع الدین خاں بابا

لے گئے ہیں۔ نواب طالب نے جتنی سے جب دیوان طلب کیا تو انھوں نے صاف انکار کیا اور دیوان مذکور کی بابت لاطنی ظاہر کی بہر صورت وہ مجبوراً کلام عارف پھر جاتا رہا۔

ایک روز جن اتفاق سے لالہ سری رام صاحب مصنف تذکرہ غنچانہ جاوید نواب طالب سے ملنے آئے تو انہیں گفتگو میں معارف و عارف کے کلام کا ذکر آیا انھوں نے فرمایا میرے پاس دونوں دیوان موجود ہیں نواب طالب نے دونوں دیوان منگائے دیکھا تو دیوان عارف وہی تھا جو نواب ضیاء الدین خاں نیز زخاں نے جمع کیا تھا۔ نواب صاحب مرحوم کے قلم سے لکھے ہوئے الفاظ اس پر شاہرہ صادق موجود تھے۔ خیر نواب طالب نے اس دیوان کی نقل پھر تیسرے صاحب کاتب سجادہ نشین درگاہ شاہ مردان سے کرا لی مگر غلط نویسی میں وہ مرزا بھورے کے بھی استاد بن گئے۔ مقابلہ صحت میں بڑی مشکل واقع ہوئی۔ نواب صاحب یعنی کے باعث اور اپنے خیران طبیب کی ممانعت کی وجہ سے زیادہ محنت نہ کر سکتے تھے۔ نواب سراج الدین احمد خاں سائل ڈاکٹر محمد اسماعیل خاں ذبیح نواب تیسرا صاحب تیسری نظر سے اس دیوان کی صحت کی گئی۔ انھوں نے حتی الامکان اس کی صحت میں کوئی دقیقہ باقی نہ رکھا۔ اب یہ دیوان جو نواب سعید الدین احمد خاں طالب مرحوم نے ترتیب دیا اور جس کی تصحیح انھوں نے کی نواب باقر علی خاں کاسل کی بڑی مہاجزادی اور عارف مرحوم کی ہوتی محمد سلطان بیگم زہر مرزا جماع الدین احمد خاں تاباں کے پاس ہے۔ نواب نصیر الدین احمد خاں نیز زخاں کا ترتیب کردہ دیوان جلالہ سری رام صاحب کے کتب خانہ میں تھا لالہ صاحب موصوف کے داماد سے معلوم ہوا بنارس یونیورسٹی کے کتب خانہ میں ہے۔

اردو شعرا کے تذکرے اور عارف | تذکرہ شعرائے ہند مولفہ غلامہ میں مولوی کریم الدین صاحب

عارف کے متعلق لکھتے ہیں :-

عارف تخلص : نام نواب زین العابدین خاں خواہزادہ نواب اسد اللہ خاں مرزا نوشہ قاتل کے ابتدا میں نصیر سے شعر کہنا سیکھا اُس کے ہی طور پر ایک دیوان بھی لکھا۔ مگر بعد اُنے نواب اسد اللہ خاں مذکور کے

اکبر آباد سے نصیر سے اصلاح یعنی چوڑ کر ان کی خدمت میں رہنا شروع کیا انہوں نے اپنے ڈمگ پر ان کو کتب فارسی کی تعلیم اور اصلاح شرعی بھی دی۔ چنانچہ بہت دنوں کے بعد ایک دیوان مسمیٰ مطلع ہر سادات انہوں نے فراہم کیا۔ اُس میں قصائد اور قطعات اور غزلیں اور مہجیں اور ترجیع بندیں اور مدس اور مشر و غیرہ بہت موجود ہیں میں نے بھی وہ دیوان دیکھا ہے اُس کو کلیات کہنا چاہئے۔ حقیقت میں یہ شاعر بڑے سب سے کا ذوق اور قابل اور لائق تحسین اور آفریں کے ہے۔

فارسی میں بڑی دست قدرت رکھتا ہے۔ جن ایام میں کہ میرے چھاپے خانہ میں شاعر ہوا کرتا تھا۔ یہی شاعر میر مجلس اور میر شاعر مقرر تھا اور اس کے اشعار میں نے گلدستہ نازینا میں بھی مندرج کئے ہیں اب ان ایام میں بہ سبب جدت ذہن اور تیزی فکر سخن کے سو کہ کر شل کاٹنا ہو گیا ہے بہت دہلا پٹلا ہے لانا قد ہے۔ ڈاڑھی بھر کر نین لگی ٹھوڑی ہی پر کچھ بال ہیں۔ نعلق اُس کلامت اچھا ہے۔ اگر کوئی اُس سے ملاقات کرے بہت خط اٹھائے۔ فی البدیہہ کہنے کا بھی ذوق ہے۔ تالیخ کہنے میں بہت اچھی قدرت ہے۔ ادہ بھی اچھا کتا ہے۔ چنانچہ میری کتاب گلدستہ نازینا کے اہام پر دو تارخیں اُسی نے لکھی ہیں۔ ایک اردو دوسری فارسی ایک مصرعہ اردو سے کیا اچھی تالیخ نکالی ہے۔ وہ یہ ہے:-

کہو گلدستہ گلزارِ جنت

اس مصرعے اُس کتاب کے اہام کی تالیخ نکلتی ہے۔ اور اُس کا جوہر سخن دریافت ہوتا ہے۔ غرض کہ شعر کہنے میں قدرت اُسی نے پائی ہے کہ کوئی غزل بجز تامل اور انشی شعر کے پر مغفایں رنگا رنگ میں نہیں کہتا۔ اور سب اچھی پر مضمون نئے انداز پر ہوتے ہیں۔ نواب فیض الدین خاں بہادر سے کمال ارتباط اور محبت اس کو رہتی ہے۔ چونکہ دونوں صاحب وجہ حیثیت سے فانی اور نواب زادے ہیں باہم شعر و سخن کا چرچا اور محبت رکھتے ہیں۔ اس سال میں سلاطین سے عمر اُس کی قریب تین برس کے ہے یہ اشعار شاعر مذکور کے ہیں۔ جو شاعرے میں میرے مکان پر پڑے تھے۔ واضح ہو کہ یہ شاعر میرے

مکان پر چودھویں تاریخ ۱۰۸۰ھ رجب ۱۲۸۱ھ میں شروع ہوا اسی سال درمیان ۱۰۸۰ھ و ۱۰۸۱ھ کے بہ سبب بددیانتی
مادہ رانا اتفاقی شکرار کے جو مطبع کے شریکوں نے محمد سے کی تھی۔ اور میرا مال دبا کر غصب کر کے مجھ کو بے قبضہ
کر دیا تھا۔ موقوف ہوا۔

جب تک وہ مطبع میرے پاس رہا شاعرہ پندروہویں روز چھپا کیا۔ سترہویں ماہ ثوال تک چھپا۔ ہر
پینے دو پرچے نکلا کرتے تھے۔ اس میں ہر ایک شاعر کا احوال لکھنے کا ارادہ تھا تاکہ پچھلوں کے واسطے ایک
تذکرہ ہند تیار ہو جائے۔ مگر میرے شکرار نے جو جاہل تھے اس امر کے مانع آکر روک دیا۔ جائے پیدائش
اور وطن مارت کا شاہجاں آباد ہے لڑکپن سے آج تک یہیں رہے کہیں کا سفر نہیں کیا مکان ان کا
فال کنوئیں پر ہے جو مدرسے کے نام سے مشہور ہے

فارسی شعر بھی اچھے کہتے ہیں۔ علم و قلم مردت اور اہلیت شرافت اور محبت سے گویا ان کا نمبر
ہے مدت ہوئی کہ اب اُن سے میری ملاقات نہیں ہوتی۔ فقط۔
تذکرہ گلستان سخن | مولفہ شمسہ میں تحریر ہے۔

مارت تخلص زو اب زین العابدین خاں مرحوم غلط رشید زو اب غلام حسین خاں سرور سرور
تخلص۔ شاگرد مرزا اسد اللہ خاں غالب خضر اللہ تعالیٰ زبان اور دو کہ ہم پلہ فارسی اور مضامین شعر کو ہم پایہ
حکمت کر دیا تھا۔ رنگینی سخن سے کاغذ ہر نگہ گل اور دلییری کلام سے قلم متعارف بلبل۔ اصناف سخن پر
قدرت اور انواع کلام پر اقتدار غزل محوائے شوخی کا غزال قصیدہ گلشن ثنائت کا نال محسن جسم کلام
کے واسطے حواس رباعی مانند خضرار بہر پیکر سخن کی اساس شمسہ میں رخت سفر باندہ کر گلشن خاں
کی طرف راہی ہوا۔ میر حنیکن کی تاریخ وفات بعینہ اسی بلبل باغ جنت کی تاریخ ہے۔ تماشائیاں تذکرہ
اُسی مقام کی سیر سے ان معذات پر مطلع ہو چکے ہیں۔ کاش مارت کے احوال میں تجاہل مار فائدہ کو کام
نہ فرمائیں۔ دیوان ضخیم اُس سے یادگار ہے۔ یہ چند شعرا نقاب ہو کر مرقوم ہوئے۔

آثار الصنادید | مولفہ ۱۲۶۳ھ میں سرسید مرحوم تحریر فرماتے ہیں :

نواب زین العابدین خاں بہادر عارف تخلص نال صدیقہ دولت بانی مہمانی خشت بلبل چنباں
 مخدوم طوطی شکرستان مہنی پردی ہمسرہ کمال روشنگر آئینہ اقبال سخن سخن معنی پناہ ہنر پرورد کمال
 دستگاہ۔ بلند پایہ رفعت سرمایہ رکن بنائے جاہ و ثروت معراج عروج جہت و عظمت زبدۂ اراکین
 روزگار قدوۂ ارباب دولت ملک و دیار مقبل جہاں مقبول جانیاں۔ نواب زین العابدین خاں عارف
 تخلص غلبہ رشید نواب غلام حسین خاں بہادر۔ ابن شرف الدولہ نواب فیض اللہ بیگ خاں بہادر
 سہراب جنگ نے۔ مرزا اسد اللہ خاں غالب کی خدمت میں شوق سخن ہم پہنچائی ہے۔ اور تحقیق نقائے
 علمی اور تفتیش محاورات انھیں کی خدمت فیض منبت میں کی ہے۔ باوجود ناز و نعم ثروت کے اس
 فن میں محنت و مشقت کو اس درجے تک پہنچایا کہ عرق ہی سے دامن گرداب ہو گیا۔ اور آئین محیط
 اور فی الحقیقت اس فن میں وہ کمال حاصل کیا کہ شعر الے زائد قدیم یعنی سیر و سودا قائم و تکلیف اگر اس زمانے
 میں ہوتے بیشک اس زبدۂ اہل کمال کے سامنے ناز و شاکر گویا ترکرتے۔ فی الحقیقت کمال
 کی علامت اس سے زیادہ کیا ہوگی کہ شاگرد پر اُستاد کو ناز ہے۔ اور کیوں نہ ہو کہ ان کی وضع جدید نے
 اسلاف کی کہنے طرزوں کو آب عرق سے دھو دیا۔ اور مضامین بیجا نے طبیعت اہل علم کو ان طرزوں سے
 مٹھا نا آشنا کر دیا۔ اب وہ روزگار ہے کہ ہر سمت میں علم و کمال و ہنر اُسی صاحب علم کا جلسہ ہے۔ بلبل چمن
 میں اگر کچھ بولتی ہے۔ یا غزلوائے عاشقانہ اس زبدۂ کمال کے پڑھ کر چاہتی ہے کہ اس کے اثر کے وسیلے
 سے گل کو مہربان کرے۔ یا زمرہ اس قدوۂ ارباب معنی کی فضاں کا دھبہ زبان رکھتی ہے۔

اب ان دو کلموں پر اکتفا کر کے چند شعر لکھتا ہوں۔ تاکہ حقیقت اس صاحب کمال کے کمال و
 ہنر کی اہل ہنر پر واضح ہو جائے۔ بیت — ایں نامہ صد جلال بکشاں دیباچہ صد خیال بکشاں
 میں ایام شباب میں ہنر چل ساگی ماہ جادی اثنائی ۱۲۶۳ھ میں ہنر رماں و سال وفات پانی پور

لحمیہ مدحیہ حضرت یزدتشن کی گئی تھی یہی جو گل کی گئی۔ ۵۹

دولہ کے خورد و سال چھوڑے کہ جن کی پرورش غالب مظلہ فرماتے ہیں:

عارف کے متعلق ماخذ | عارف مروج کی زندگی، ان کی شاعری اور حضرت غالب سے ان کی قربت

اور باہمی میل جول کے متعلق جو حالات لکھے گئے یہ آب حیات اور غالب مصنفہ غلام رسول تھر سے اخذ کئے گئے ہیں۔ عارف کے شاگردوں کی کیفیت نواب سید الدین احمد خاں طالب خٹک نواب فیاض الدین احمد خاں پیر خٹک کے اس دیباچہ سے اخذ کی گئی ہے جو انھوں نے دیوان عارف پر لکھا ہے۔

خاندانی حالات اور عارف کی وفات کا حال نواب منظم زمانی بیگم صاحبہ سے دریافت کر کے جمع کئے ہیں جس کی زندہ سند موصوفہ خود بدولت موجود ہیں علاوہ ازیں جو پُرانے تذکرے شعرا کے جن میں عارف کا ذکر تھا دستیاب ہوئے ان کے حوالے لے لئے ہیں جن کی تفصیل آگے آئے گی۔

آثار اصناف میں سر سید مروج نے بر سبب دوستی عارف و حم انکی تعریف میں بہت مبالغہ سے کام لیا ہے۔ اس لئے تمام وہ عبارت جو سر سید نے لکھی ہے نقل نہیں کی گئی اس کا صرف تھوڑا حصہ لیا ہے جس سے عارف کے کلام پر روشنی پڑتی ہے۔ ان تذکرہ نویسوں نے جن کے تذکرہ کے حوالے دیئے گئے ہیں عارف مروج اور ان کے کلام کی جس قدر تعریف کی ہے اس سے نکتہ بیخ اصحاب پر واضح ہو جائیگا کہ عارف اپنے دور کے شعرا میں کس درجہ ممتاز تھے بلحاظ خاندان بلحاظ علم و فضل بلحاظ عقل و فراست ان کو ان کے ہم عصروں نے ہر طرح سراہا ہے۔ اور جو رائے ان کی نسبت قائم کی ہے اس سے صاف ظاہر ہے کہ وہ شاعر تھے اور بڑے پایہ کے۔